(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. Juni 2004 (03.06.2004)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/046734 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: G01B 11/00, B25J 9/16, 19/02

G01N 35/00.

(21) Internationales Aktenzelchen:

PCT/EP2003/010751

(22) Internationales Anmeldedatum:

26. September 2003 (26.09.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

(30) Angaben zur Priorität:

19. November 2002 (19.11.2002) 102 53 939.1

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CETONI GMBH INNOVATIVE INFORMA-TIONSSYSTEME [DE/DE]; Am Wiesenring 6, 07554 Korbussen (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KUJA, Waltraud [DE/DE]; Otto-Rothe-Str. 37, 07549 Gera (DE). LANGE, Gerd [DE/DE]; Rasenweg 12, 07546 Gera (DE).

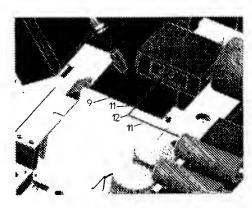
(74) Anwälte: KRUSPIG, Volkmar usw.; Meissner, Bolte & Partner, Geschwister-Scholl-Str. 15, 07545 Gera (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR EXACT THREE-DIMENSIONAL MICRO-POSITIONING OF BODIES WITH VARIOUS SHAPES AND/OR DIMENSIONS IN SPACE

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR EXAKTEN DREIDIMENSIONALEN MIKROPOSITIONIERUNG VON KÖRPERN UNTERSCHIEDLICHER GEOMETRIE UND/ODER ABMESSUNGEN IM RAUM



(57) Abstract: The invention relates to a method for exact three-dimensional micro-positioning of bodies with various shapes and/or dimensions in space and comprises a device for the controlled motorised movement of the body in the x-, y- and z-axes, whereby said device also permits a highly accurate positional determination in said axes. Any target point can be reached or selected from a definable starting point by means of said device. According to the invention, the body for positioning is moved back or forth in the beam or scanning region of the point sensors oriented in the x and y axes with known given separation to the relevant target point in the given coordinate system. By referring to the device for movement and positional determination, the coordinates of the entry and exit of the body for positioning relative to the beam or scanning region are determined. The process is repeated for the further axes such that the result may generate the actual shape and dimensions of the object and a correction data set for the tolerances of the device can be generated in order to match the theoretical separation between the moving body and the start point to the real separation for the purpose of the highly accurate positioning of the body relative to the target point.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur exakten dreidimensionalen Mikropositionierung von Körpern unterschiedlicher Geometrie und/oder Abmessungen im Raum und umfasst eine Einrichtung zum gesteuerten motorischen Bewegen des Körpers in x-, y- und z- Achsenrichtung, wobei diese Einrichtung gleichzeitig eine hochgenaue Positionsbestimmung

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2004/046734 A1

CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE,

DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

in den genannten Achsen ermöglicht. Mit Hilfe der Einrichtung können beliebige Zielpunkte von einem festlegbaren Startpunkt aus erreichbar sein bzw. angesteuert werden. Der zu positionierende Körper wird erfindungsgemäss in den Strahl- oder Abtastbereich sich in x- und y-Achsenrichtung orientierender Punktsensoren mit bekanntem vorbestimmten Abstand im gegebenen Koordinatensystem zum jeweiligen Zielpunkt achsenselektiv heran oder hinein bewegt. Unter Rückgriff auf die Einrichtung zum Bewegen und zur Positionsbestimmung werden dann die Koordinaten des Eintritts und des Austritts des zu positionierenden Körpers bezogen auf den Strahl- oder Abtastbereich bestimmt. Der Vorgang wird für die weiteren Achsen wiederholt, so dass im Ergebnis ein die tatsächliche Geometrie und die Abmessungen des Körpers sowie Toleranzen der Einrichtung berücksichtigender Korrektur-Datensatz bereitstellbar ist, um den theoretischen Abstandswert zwischen dem bewegten Körper und dem Startpunkt dem realen Abstandswert zum Zweck der hochgenauen Positionierung des Körpers bezogen auf den Zielpunkt anzupassen.

1

Beschreibung

Verfahren zur exakten dreidimensionalen Mikropositionierung von Körpern unterschiedlicher Geometrie und/oder Abmessungen im Raum

5

10

25

35

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur exakten dreidimensionalen Mikropositionierung von Körpern unterschiedlicher Geometrie und/oder Abmessungen im Raum, umfassend eine Einrichtung zum gesteuerten motorischen Bewegen des Körpers in x-, y- und z-Achsenrichtung, weiche gleichzeitig eine hochgenaue Positionsbestimmung in den genannten Achsen ermöglicht, wobei mittels der Einrichtung beliebige Zielpunkte von einem festlegbaren Startpunkt aus erreichbar sind, gemäß Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Für eine exakte Zuordnung zwischen einem festen Raumpunkt und einem bewegten
Körper sind verschiedene Verfahren und Maßnahmen vorbekannt.
Bei Automatisierungsanlagen gilt der Grundsatz, daß möglichst automatisierungsgerechte Werkstücke zum Einsatz kommen. Diese Werkstücke können nur mit erhöhtem Aufwand gefertigt werden und sind aufgrund ihrer definierten Abmessungen und Eigenschaften dann über Manipulatoren innerhalb eines Gerätesystems

positionierbar. Auf diese Weise soli die Möglichkeit reproduzierbarer Montagevorgänge innerhalb eines mechanischen Systems geschaffen werden.

Im Bereich der Mikro- und Nanopositionierung von Werkstücken oder Objekten ist es weiterhin bekannt, über dem Arbeitspunkt oder dem Arbeitsbereich eine Mikroskopoptik zu installieren, die über eine Bildaufnahmeeinrichtung in der Lage ist, eine Objekterkennung durchzuführen. Nachdem das Objekt und dessen Lage bezogen auf ein vorgegebenes Koordinatensystem erkannt wurde, kommen Manipulatoren zum Einsatz, um die gewünschte Bewegung zum Zielpunkt hin durchzuführen.

30 Eine Bildverarbeitungs-Software nebst zugehöriger Hardware zur Bildaufnahme ist sehr kostenintensiv und in vielen Fällen anwendungsseitig nicht effizient.

Im Rahmen von Aufgaben im Bereich der Mikrosystemtechnik, Verfahrens- und Analysetechnik oder aber auch zum Zweck der Automatisierung gilt es, eine exakte Zuordnung zwischen einem sich im Bearbeitungsraum bewegenden Objekt, das auch

2

eine unterschiedliche Geometrie aufweisen kann, und einem festen Punkt im Raum zu schaffen. Das sich bewegende Objekt kann z.B. ein Werkzeug sein, wobei der feste Punkt im Raum ein Soll- oder Zielpunkt respektive der Ort der Einwirkung des Werkzeugs Ist. Besondere Schwierigkeiten entstehen dann, wenn das Werkzeug eine unregelmäßige, z.B. gekrümmte geometrische Form besitzt, die im elnzelnen nicht exakt oder nur mit sehr großem Aufwand vorbestimmt werden kann. In vielen Fällen ist daher eine Automatisierung nicht möglich, so daß händische Manipulatoren zum Einsatz kommen, welche über eine optische Beobachtungseinrichtung für die Mikropositionierung verfügen. Eine Arbeit an oder mit solchen Mikromanipulatoren erfordert eine hohe Konzentration und ist daher naturgemäß sehr ermüdend und nicht immer fehlerfrei.

Aus dem Vorgenannten Ist es daher Aufgabe der Erfindung, ein Verfahren zur exakten dreidlicher Mikropositionierung von Körpern unterschiedlicher Geometrie und/oder Abmessungen im Raum anzugeben, welches auch automatisch durchgeführt werden kann. Bei dem zu schaffenden Verfahren ist von einer bekannten Einrichtung zum gesteuerten motorischen Bewegen eines Körpers in x-, y- und z-Achsenrichtung auszugehen, wobei diese Einrichtung gleichzeitig eine hochgenaue Positionsbestimmung in den genannten Achsenrichtungen ermöglicht.

20

5

10

15

Das zu realisierende Verfahren soll weiterhin Abweichungen zwischen dem bewegten Objekt und Festpunkten Im Raum tolerieren, welche durch äußere und innere Einflüsse, wie z.B. mechanische Toleranzen im System und in den Werkzeugen, Verschleiß, Positlonsveränderungen durch von außen einwirkende, z.B. thermische Kräfte oder Verstelloperationen als Innere Veränderungen im System entstehen.

Die Lösung der Aufgabe der Erfindung erfolgt durch ein Verfahren in seiner Definition nach Patentanspruch 1, wobei die Unteransprüche mindestens zweckmäßige Ausgestaltungen und Welterbildungen umfassen.

30

35

25

Demgemäß liegt der Grundgedanke der Erfindung darin, daß verfahrensseltig von einem definierten virtuellen oder ideellen Hilfspunkt ausgegangen wird, welcher unabhängig von den vorerwähnten Toleranzen, die einerselts auf das bewegte Objekt oder andererseits auf das System zurückzuführen sind, immer einen definierten, bekannten Abstand zum Soll- oder Zielpunkt in x-, y- und y-Richtung aufweist.

3

Der zu positionierende Körper wird also verfahrensgemäß in den Strahl- oder Abtastbereich von sich in x- und y-Achsenrichtung orientierenden Punktsensoren mit bekanntem vorbestimmten Abstand im gegebenen Koordinatensystem zum jeweiligen Zielpunkt achsenselektiv heran bzw. in den Bereich der Punktsensoren hineln bewegt.

Unter Rückgriff auf die an sich bekannte Einrichtung zum Bewegen und zur Positionsbestimmung werden die Koordinaten des Eintritts und des Austritts des zu positionierenden Körpers bezogen auf den Strahl- oder Abtastbereich bestimmt.

10

15

25

30

5

Dieser Vorgang wird dann für die weiteren Achsen, z.B. die y- und die z-Achse, wiederholt, so daß im Ergebnis ein die tatsächliche Geometrie und die Abmessungen des Körpers sowie die Toleranzen der Einrichtung berücksichtigender Korrektur-Datensatz bereitgestellt wird. Mit Hilfe dieses Korrektur-Datensatzes wird dann der theoretische Abstandswert zwischen dem bewegten bzw. bewegbaren Körper und dem Startpunkt dem realen Abstandswert zum Zweck der hochgenauen Positionierung des Körpers bezogen auf den angestrebten Zielpunkt angepaßt.

Der Antrieb der Bewegungseinrichtung erfolgt bevorzugt mittels elektrischer

Servoantriebe, die eine hohe Auflösung bezogen sowohl auf den Antrieb selbst als auch die Positionserfassung besitzen.

Der erwähnte Hilfspunkt ist durch z.B. zwei Lasersensoren bestimmt, welche in x- und y-Richtung ausgerichtet sind und deren Signale eine Erkennung des Körpers oder Objekts beim Hineinbewegen in den Strahlengang ermöglichen.

Die Abmessungen und damit auch die Form des Körpes oder Objekts sind über diese Lasersensoren in Richtung der x-, y- und z-Achsen bestimmbar. Durch Nutzung der Objekterkennungssignale mit Hilfe der Lasersensoren erfolgt ein quasi Ausrichten des beweglichen Körpers oder Objekts am Hilfspunkt mit den bekannten Koordinaten.

In einer Ausgestaltung der Erfindung kann das jeweilige Objekt bzw. der jeweilige Körper nach Positionserkennung und Ermittlung der tatsächlichen Objektform sowie der Lage des Objekts in eine Soll-Lage bewegt und ausgerichtet werden, und zwar unter Hilfe der Bewegungseinrichtung. Die Soll-Lage kann auch einen definierten

4

Winkel zu mindestens einer der Achsen des Koordinatensystems einschließen. Auf diese Weise gelingt es, eine z.B. Kanüle oder Kapillare in eine definierte Winkelposition zu verbringen, die für die Ausführung einer Operation, z.B. bezogen auf ein aufzunehmendes Mikroobjekt, wesentlich ist.

5

Ausführungsseitig erfolgt zunächst eine Vermessung des Körpers oder Objekts in xoder y-Richtung oder umgekehrt und dann im nächsten Schritt in Richtung der z-Achse.

10 Bei konstanter Verstell- oder Schrittweite der Einrichtung zur Bewegung und gleichzeitigem Bestimmen der Position aus den Ein- und Austrittspunkten bezogen auf die Punktsensoren kann die Mitte oder der geometrische Schwerpunkt des Körpers berechnet werden.

In analoger Weise besteht die Möglichkeit, den Verlauf bzw. die Form eines gekrümmten, langgestreckten Körpers unter Nutzung des durch die Punktsensoren aufgespannten Hilfspunkts zu approximieren und zu bestimmen. Mit bekanntem Verlauf eines solchen Körpers kann dieser dann in einem Mikropositioniervorgang mit seinem einen Ende, z.B. einer Spitze, mit einem weiteren Körper in Kontakt gebracht oder in diesen Körper definiert eingeführt werden.

Selbstverständlich besteht mit Hilfe oder unter Rückgriff auf den Korrektur-Datensatz die Möglichkeit, neben einer exakten Bewegung des Körpers oder Objekts zum Zielpunkt mit dortigem Zwischenstopp zur Ausführung einer Aktivität eine Rück- oder Weiterbewegung zu einem Abgabepunkt oder einem weiteren Zielpunkt durchzuführen.

Ausgestaltend ist weiterhin der Abstand des Strahl- oder Abtastbereichs der Punktsensoren zum Zielpunkt einstellbar, jedoch beim jeweiligen Positionierzyklus fest gewählt.

30

25

Bevorzugt ist der punktförmige Strahl- oder Abtastbereich durch zwei im wesentlichen rechtwinklig zueinander verlaufende Einzelstrahlen gebildet. Die Einzelstrahlen verlaufen in x- und y-Achsenrichtung bzw. parallel zu diesen Achsen, wobei ein minimaler Versatz der x- und y-Achse in z-Richtung vorgesehen ist.

Die Erfindung soll nachstehend anhand eines Ausführungsbeispiels sowie unter Zuhilfenahme von Figuren näher erläutert werden.

Hierbei zeigen:

5

30

- Fig. 1 eine Darstellung eines Geräts zur Anwendung bei der Manipulation von Zellmaterialien und
- Fig. 2 eine Detailansicht des Geräts nach Fig. 1 mit dem zu positionierenden Körper in Form einer Glaspipette.

Gemäß den Figuren ist auf einer Trägerplatte 1 eine mechanische Konstruktion zur gesteuert motorischen Bewegung eines auswechselbaren Körpers angeordnet. Diese Konstruktion umfaßt eine Verstelleinrichtung in z-Richtung 2, in y-Richtung 3 und in x-Richtung 4, wobei die Lage der Koordinaten x, y und z an sich beliebig wählbar ist. Der Einfachheit halber wird gemäß Ausführungsbeispiel von einem kartesischen Koordinatensystem ausgegangen.

Eine Petrischale 5 stellt das feste Objekt mit Zielpunkt dar. In der Petrischale 5, die einen Durchmesser von etwa 3,5cm bis 10cm aufweist, sind einzelne Zellen in einem Durchmesser von 8µm bis 14µm enthalten. Eine Kameraeinrichtung 6 ermöglicht es, einzelne Zellen in der Petrischale zu identifizieren. Ergänzend ist ein Beobachtungsmikroskop 7 vorhanden.

25 Zellkulturplatten 8 dienen der Aufnahme einzeiner, aus der Petrischale 5 entnommener Zellen.

Bei dieser sogenannten Zellernte ist zu beachten, daß die Kapillare der Glaspipette 9 in die Nähe der jeweiligen Zelle positioniert wird, um diese anschließend in das Innere der Glaspipette 9 einzusaugen.

Die Trägerplatte 1 und die Bewegungseinrichtungen in x-, y- und z-Richtung stellen ein portalgeführtes Mehrachsen-Robotsystem mit einer Positioniergenauigkeit im Berelch von etwa $\pm 10 \mu m$ dar. Einzelne Arbeitsschritte der Zellkulturtechnik, wie z.B. das

Aufnehmen mit Hilfe der Glaspipette 9 oder das Aufnehmen eines Volumens mit Kulturmedium bzw. einer Zeilsuspension, Transfer von Einzelzellen bzw. Zellklonen, das Abwerfen der Pipettenspitze oder aber auch die Dokumentation der Zellkulturen mit Hilfe einer Bilddateiverwaltung sind automatisiert.

5

Das Achssystem mit den motorischen Antrieben, die im einzelnen nicht dargestellt sind, soll das Werkzeug, d.h. die Giaspipette 9, in x-, y- und z-Richtung bewegen.

Aufgrund des Wechsels der Werkzeuge, aber auch des Wechsels der Kanülen und der sogenannten Clonetips, entstehen Ungenauigkeiten in x-, y- und z-Richtung. Aus diesem Grund kommt das erfindungsgemäße System zum Kalibrieren zur Anwendung, welches bevorzugt das Werkzeug nach jedem Wechsel einer Komponente im System auf einen bestimmten, definierten Punkt positioniert.

Dieser Punkt wird mit Hilfe von zwei Lasersensoren 10 definiert. Bei der Einzelzellernte entspricht dieser definierte Punkt dem unteren Ende der Kanüle der Glaspipette 9. Bei einer Zellhaufenernte wird dieser Punkt auf den Mittelpunkt am unteren Ende des Clonetips gebracht.

Durch die definierte Kalibrierungs-Positionierung kann damit ein exaktes nachfolgendes Anfahren vorbestimmter Positionen mit einer Genauigkeit im Bereich von $\pm 10 \mu m$ erfolgen.

Zum vorbeschriebenen Einsatzzweck muß eine aufgenommene Glaskapillare, die

Bestandteil der Glaspipette 9 sein kann, und welche eine Fertigungstoleranz von ±2mm aufweist, auf eine Genauigkeit von ±10µm positioniert werden. Zu diesem Zweck wird die Kapillare an die Lasersensoren 10 heran bewegt. Mit Erreichen einer Ausgangsposition wird dann eine Achse, z.B. die x-Achse respektive der entsprechende Antrieb bewegt und es wird die Kapillare durch den Strahl des Lasersensors 10 hindurch gefahren. Mit Hilfe der Ausgangssignale des Lasersensors 10 erfolgt eine Objekterkennung, und zwar derart, daß ein Signai bei Eintritt der Kapillare in den Sensor sowie bei Austritt der Kapillare aus dem Sensor erzeugt wird. Aufgrund des Antriebs bei einzelnen Achsen auf der Basis einer Encodersteuerung ist die Position des

Eintritts und des Austritts der Kapiliare exakt bestimmbar mit der Foige, daß auch die Kapiliarmitte bestimmt werden kann.

Für die Positionsbestimmung in z-Richtung, also die Ermittlung der Höhenposition, wird das Signal beim Verlassen der Glaspipettenspitze 9 aus dem Sensorbereich ermittelt.

Seibiger Vorgang wird dann in der y-Achsenrichtung wiederhoit. Im Ergebnis ist eine Bestimmung der Abmessungen der Kapiliare möglich, die letztendlich auf den Hilfspunkt kalibriert wurde.

10

Die Kailbrierungs- oder Korrektur-Datensätze dienen dann der sich anschließenden exakten Positionierung der Kapiliare auf einen Punkt im Bereich der Petrischale 5 zur Entnahme einer definierten Zelie.

Wie aus der Fig. 2 deutlich wird, ist der Strahiverlauf 11 der Lasersensoren 10 im wesentlichen rechtwinklig ausgerichtet und entspricht der Lage der x- bzw. y-Achse bzw. verläuft parailel zu diesen.

Am Schnittpunkt der Strahiverläufe ergibt sich der Hilfspunkt 12 zur Kalibrierung des 20 Systems.

Die Lasersensoren 10 sind kombinierte Sender-Empfänger-Dioden, die auf eine durch Reflexion am Körper (Glaspipette 9) sich ergebende Strahlbeeinflussung reagieren.

- 25 Ist bei einer Bewegung der Giaspipette 9 ausgehend von der Darstellung nach Fig. 2 nach rechts ein Inkontaktkommen mit dem Strahl ermittelt worden, so erfolgt eine definierte Fortsetzung der Bewegung in dieselbe Richtung, bls das erwähnte Austrittssignal erscheint. Über einen definierten Schritt zurück ist dann dafür Sorge getragen, daß die Glaspipette wieder auf der durch den Strahl 11 repräsentierten Achse liegt. Die Bewegung nach rechts entspricht einer Bewegung in +y-Richtung, selbige nach links in -y-Richtung. Wird im Anschluß an den ersten Kalibrierungsschritt nun die Giaspipette 9 mit Hilfe des betreffenden motorischen Antriebs in -x-Richtung bewegt, so bleibt so lange ein Signal erhalten, bis am Schnittpunkt der beiden Strahlen 11 die Glaspipette 9 den Hilfspunkt 12 verläßt. Somit ist auch der zweite
- 35 Kaiibrierungsschritt abgeschiossen.

Die erkennbare Schrägstellung der Glaspipette 9 macht es nun notwendig, die Schritte der Kalibrierung in x- und y-Richtung mit einer jeweiligen Bewegung in z-Richtung zu verbinden und die erhaltenen Daten einer Korrelationsbewertung zu unterziehen. Es läßt sich auf diesem Wege dann auch die Winkellage und die exakte Position der Öffnung (Kapillare) der Glaspipette 9 ermitteln.

Ausgestaltend kann unter Rückgriff auf den Hilfspunkt 12 die Spitze der Glaspipette 9 genau auf diesen Hilfspunkt 12 positioniert werden, wobei mit Erhalt der Position am Hilfspunkt 12 ein quasi Nullsetzen der Sensorik zur Erfassung der Bewegungskoordinaten vorgenommen wird. Ausgehend von der dann definierten Nullposition, die auf die Eigenschaften des Körpers, im Beispiel der Glaspipette 9, eingestellt ist, erfolgt dann das Ansteuern der Antriebe zur Bewegung der Glaspipette 9 zum festen Punkt, d.h. zur Petrischale 5 und dort befindlichen Zellen hin.

15

5

Bezugszeichenliste

1 Trägerplatte

- 20 2 Antrieb in z-Richtung
 - 3 Antrieb in y-Richtung
 - 4 Antrieb In x-Richtung
 - 5 Petrischale
 - 6 Kameraeinrlchtung
- 25 7 Beobachtungsmikroskop
 - 8 Zellkulturplatte
 - 9 Glaspipette
 - 10 Lasersensoren
 - 11 Strahlverlauf
- 30 12 Hllfspunkt

9

Patentansprüche

- Verfahren zur exakten dreidimensionalen Mikropositionierung von K\u00f6rpern unterschiedlicher Geometrie und/oder Abmessungen im Raum, umfassend eine
 Einrichtung zum gesteuerten motorischen Bewegen des K\u00f6rpers in x-, y- und z-Achsenrichtung, weiche gleichzeitig eine hochgenaue Positionsbestimmung in den genannten Achsen erm\u00f6glicht, wobei mittels der Einrichtung beliebige Zielpunkte von einem festlegbaren Startpunkt aus erreichbar sind, dadurch gekennzeichnet, da\u00e4
- der zu positionierende Körper in den Strahi- oder Abtastbereich sich in x- und y-Achsenrichtung orientierender Punktsensoren mit bekanntem vorbestimmten Abstand im gegebenen Koordinatensystem zum jeweiligen Zielpunkt achsenselektiv heran bewegt wird,
- unter Rückgriff auf die Einrichtung zum Bewegen und zur Positionsbestimmung die
 Koordinaten des Eintritts und des Austritts des zu positionierenden Körpers bezogen
 auf den Strahi- oder Abtastbereich bestimmt werden,
 der Vorgang für die weiteren Achsen wiederholt wird, so daß im Ergebnis ein die
 tatsächliche Geometrie und die Abmessungen des Körpers sowie die Toieranzen der
 Einrichtung berücksichtigender Korrektur-Datensatz bereitgesteilt wird, um den
 theoretischen Abstandswert zwischen dem bewegten Körper und dem Startpunkt dem
 realen Abstandswert zum Zweck der hochgenauen Positionierung des Körpers bezogen
 - 2. Verfahren nach Anspruch 1,

auf den Zielpunkt anzupassen.

das Objekt nach Positionserkennung und Ermittlung der tatsächlichen Objektform sowie Lage des Objekts in eine Soil-Lage bewegt und ausgerichtet wird, welche auch einen definierten Winkel zu mindestens einer der Achsen des Koordinatensystems einschließt.

30

3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß zunächst eine Vermessung des Körpers in x- oder y-Richtung oder umgekehrt und dann in Richtung der z-Achse erfolgt.

10

- 4. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 bei konstanter Verstell- oder Schrittweite der Einrichtung zur Bewegung und
 gleichzeitigen Positionsbestimmung aus dem Ein- und Austrittspunkt bezogen auf die
 Sensoren und deren Strahlengang die Mitte oder der geometrische Schwerpunkt des
 Körpers berechnet wird.
 - 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß
- mit Hilfe des Korrektur-Datensatzes neben einer exakten Bewegung des Körpers zum Zielpunkt mit Zwischenstopp eine Rück- oder Weiterbewegung zu einem Abgabepunkt erfolgt.
- 6. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
 15 dadurch gekennzeichnet, daß
 der Abstand des Strahl- oder Abtastbereichs der Punktsensoren zum Zielpunkt
 einstellbar, beim jeweiligen Positionierzyklus jedoch fest gewählt ist.
- 7. Verfahren nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 der punktförmige Strahl- oder Abtastbereich durch zwei im wesentlichen rechtwinklig
 zueinander verlaufende Einzelstrahlen gebildet wird.
- 8. Verfahren nach Anspruch 7,
 25 dadurch gekennzeichnet, daß
 die Einzelstrahlen in x- und y-Achsenrichtung oder parallel zu diesen Achsen verlaufen und um einen minimalen Betrag in z-Richtung versetzt sind.
- 9. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 für die Punktsensoren gerichtet strahlemittierende Laserdioden, die mit einem Strahlungsempfänger kombiniert sind, eingesetzt werden.

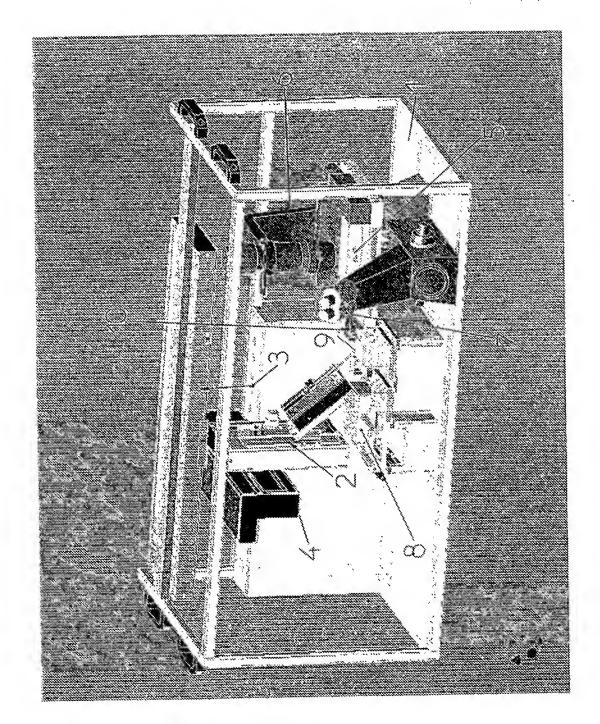
11

10. Verfahren nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß hieraus die Lage einer Kapillare in einer Pipette und/oder die Kapillaröffnung oder Pipettenspitze indirekt bestimmbar ist.

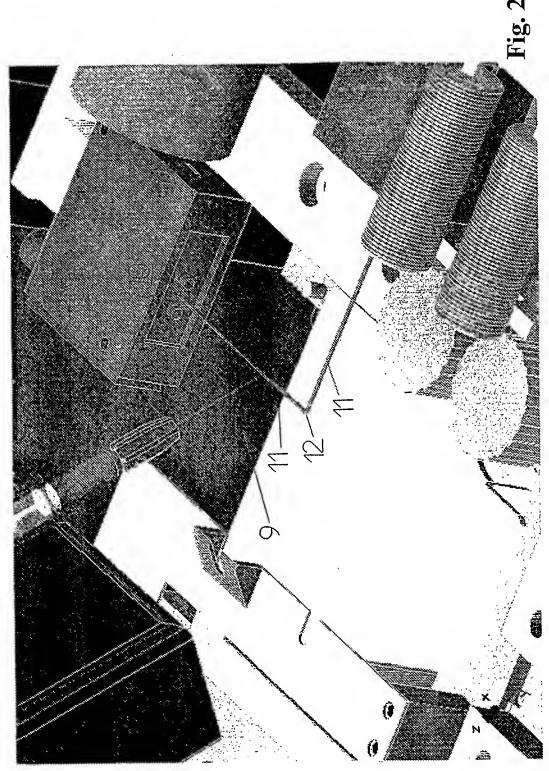
5

10

- 11. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 der jeweilige Körper ein auswechselbares Werkzeug Ist, welcher von einer Aufnahme
 gehalten wird, wobei mindestens nach jedem Werkzeugwechsel eine
 Systemkalibrierung unter Verwendung der Punktsensoren oder des durch diese
 geschaffenen Hilfspunkts, welcher bekannte Koordinaten aufweist, erfolgt.
- 12. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß
- 15 mlt Erkennen der exakten Position des Körpers oder Objekts bezogen auf den Hilfspunkt dle in diesem Moment vorhandenen, gemessenen Koordinaten auf den Wert Null oder einen definierten, dle tatsächliche Lage berücksichtigenden Korrekturwert gesetzt werden.







INTERMATIONAL SEARCH REPORT

Internation and pplication No

PCT/EF 03/10751 A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01N35/00 G01E G01B11/00 B25J9/16 B25J19/02 According to international Patent Classification (PC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) GO1N B25J GO1B GO2B GO5B Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to daim No. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages 1,4,7,9, γ PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 11,12 vol. 1999, na. 14, 22 December 1999 (1999-12-22) -& JP 11 254359 A (TOYOTA AUTOM LOOM WORKS LTD), 21 September 1999 (1999-09-21) abstract; figures 2,3 γ PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1,4,7,9, vol. 1999, no. 03, 11,12 31 March 1999 (1999-03-31) -& JP 10 329083 A (NEC CORP) 15 December 1998 (1998-12-15) abstract -/--X Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "I" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the left which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to "L" document which may throw doubts on priority dalm(s) or which is clied to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive stap when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to e person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed '&' document member of the same patent family Date of mailing of the International search report Date of the ectual completion of the international search 08/03/2004 27 February 2004 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patant Office, P.B. 5818 Patentlaan 2

Lumineau, S

Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation of toplication No PCT/EP 03/10751

		PC1/EF 03/10/51
C.(Continue	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Indianate status
Category *	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A,P	DE 102 30 772 A (KEMP JOHANNES; PAGEL THOMAS (DE)) 31 July 2003 (2003-07-31) abstract; figures 1-4 column 1, line 58 - line 59 column 2, line 66 - column 3, line 11 column 4, line 9 - line 32	1,7,9, 11,12
Α	DE 32 41 510 A (DIFFRACTO LTD) 10 May 1984 (1984-05-10) abstract; figure 1 page 14, line 1 - line 8 page 15, line 14 - line 17 page 15, line 22 - page 16, line 2	1,7,9
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 0111, no. 78 (P-584), 9 June 1987 (1987-06-09) -& JP 62 008114 A (YOJI UMETANI; others: 01), 16 January 1987 (1987-01-16) abstract; figures 1-3	1,9,10

INTERNATIONAL SEARCH REPORT Information on patent family members

PCT/EP 03/10751

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
JP 11254359	Α	21-09-1999	NONE		
JP 10329083	Α	15-12-1998	JP	2817736 B2	30-10-1998
DE 10230772	Α	31-07-2003	DE WO	10230772 A1 03059580 A2	31-07-2003 24-07-2003
DE 3241510	A	10-05-1984	US DE US	4453085 A 3241510 A1 4788440 A 5602967 A 5148591 A 4602163 A 6314631 B1 5608847 A 6163946 A 6301763 B1 6167607 B1 6317953 B1	05-06-1984 10-05-1984 29-11-1988 11-02-1997 22-09-1992 22-07-1986 13-11-2001 04-03-1997 26-12-2000 16-10-2001 02-01-2001 20-11-2001
JP 62008114	A	16-01-1987	NONE		

INTERNATIONALE PRECHENBERICHT

PCT/EP 03/10751

A KLASSII IPK 7	rizierung des anmeldungsgegenstandes G01N35/00 G01B11/00 B25J9/16	B25J19/02				
Nech der Int	ernationalen Pateniklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK				
	CHERTE GEBIETE	10.1				
Racherchier	er Mindestprükstoff (Klessifikationssystem und Klassifikationssymbol GO1N B25J GO1B GO2B G05B	e)				
Recherchier	ie aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weil diese unter die recherchlerlen Gebiete i	allen			
	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Dalenbank (N	ame der Datenbenk und evtl. verwendete S	uchbegriffe)			
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kalegorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Telle	Betr, Anspruch Nr.			
γ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1999, Nr. 14,		1,4,7,9, 11,12			
	22. Dezember 1999 (1999-12-22) -& JP 11 254359 A (TOYOTA AUTOM L	OOM WORKS				
	LTD), 21. September 1999 (1999-09 Zusammenfassung; Abbildungen 2,3	-21)				
Υ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1,4,7,9,			
	Bd. 1999, Nr. 03, 31. März 1999 (1999-03-31) -& JP 10 329083 A (NEC CORP),					
	15. Dezember 1998 (1998-12-15) Zusammenfassung					
<u> </u>	-	·/				
X Well	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Slehe Anhang Petentfamilie				
** Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmekledatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der prediction gehe kolfelbet sonder mit zum Verständniss das der der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der prediction gehe kolfelbet sonder mit zum Verständniss das der der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der prediction gehe kolfelbet sonder mit zum Verständniss das der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der dem Prioritätsdatum veröffe						
aber nicht als besonders bedeutsam einzuseiten ist Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist						
Anmeldedatum veröffentlicht worden is! "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchanbericht genannten Veröffentlichung belegt werden vy Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeu						
soil oder die aus einem anderen besonderen Grund ভ্ৰান্তৰগুণ্ডালো sa (পাল auspeführt) auspeführt) werden, wenn die Veröffenflichung mit einer oder mehreren anderen						
elne E "P" Veröffe	ontlichung, die sich auf eine mündliche Offenberung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Intlichung, die vor dem Internationalen Anmekledatum, aber nach Beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffenilichungen dieser Kalegorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffenilichung, die Mitglied derselben	verbindung gebracht wird und nahellegend ist			
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationelen Red	cherchenberichts			
2	7. Februar 2004	08/03/2004				
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Pateniamt, P.B. 5818 Patenilaan 2	Bevolimächtigter Bedlensleter				
	NL – 2260 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Lumineau, S				

INTERNATIONALER SCHERCHENBERICHT Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

International & Aktenzeichen
PCT/EP 03/10751

Im Recherchenbericht igeführtes Patenidokumen	t	Datum der Veröffentlichung	,	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP 11254359	Α	21-09-1999	KEINE		
JP 10329083	A	15-12-1998	JP	2817736 B2	30-10-1998
DE 10230772	Α	31-07-2003	DE WO	10230772 A1 03059580 A2	31-07-2003 24-07-2003
DE 3241510	A	10-05-1984	US DE US	4453085 A 3241510 A1 4788440 A 5602967 A 5148591 A 4602163 A 6314631 B1 5608847 A 6163946 A 6301763 B1 6167607 B1 6317953 B1	05-06-1984 10-05-1984 29-11-1988 11-02-1997 22-09-1992 22-07-1986 13-11-2001 04-03-1997 26-12-2000 16-10-2001 02-01-2001 20-11-2001
JP 62008114	A	16-01-1987	KEINE		